

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé ..... \$ 5,000,000.00  
Capital payé et Réserve ..... \$ 5,776,000.00  
Actif total (au 30 nov. 1926) ..... \$47,880,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR H. LAPORTE**  
Vice-Président et Directeur-Général  
**TANCREDE BIENVENU**

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**  
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

131 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Édouard.

Succursale d'Edmundston

J.-A. BACON, Gérant

### NOTES LOCALES

Dimanche le 20 mars, une agréable surprise était réservée à M. Auguste Fournier à l'occasion de son 53ième anniversaire de naissance. Une adresse lui fut lue par sa fille Marie-Anne, des gerbes de fleurs lui furent présentées par ses petits enfants, et de nombreux cadeaux lui furent offerts. La veillée se passa avec beaucoup d'entrain. À minuit un succulent gouter fut servi aux invités. Il y eut chant, musique et déclamations. Parmi les invités on remarquait: MM. et Mmes Jos. Dumont, Cct. Couturier, Emile Moreau, Albert Normand, Alph. Pelletier, A. Bélan-ger, Ludger Bérubé, Wilfrid Le-ger, Jean Pelletier, Henry Leves-que, Thaddée Morneau, Jos. Fournier, Omer Mailloux, MM. Eloi Morneau, Jos. Verret, Geo. Ringuette, Jos. Lébreux, Mme Alice Verret, M. Michel Thériault, M. et Mme Eri. Bouchard, Mlle Rosa Morneau, M. Geo. Moreau, Mlle Suzanne Morneau, M. Octave Verret, Mlle Louise Pelletier, Mlle Clara Beaulieu, M. Denis Roussel, M. Florent Pelletier, Mlle Marie-Anne Pelletier, M. René Pelletier, Mlle Anne Fournier, M. Wilfrid Malenfant, M. Johnny Verret, M. Claude Normand, Edgar Bérubé, Louis Pelletier, Léo Plourde, Wil- lie Pelletier, René Plourde et Noel Plourde.

—Mlle F. Gigou est de retour d'un voyage de quinze jours à Rogersville où elle a assisté à la prô- fession de sa sœur chez les Ryds Soeurs Trappistines.

—M. Chs. Thibaut de Montreal était en visite chez son frère M. N. Thibaut, au commencement de

la semaine.

—MM. Jos. Pelletier, Percy Pi- card et J.-L. Fontaine étaient au nombre des invités à la veillée in- time récemment donnée chez M. J. B. Bourque.

—M. Abbis commence samedi une vente au cours de laquelle il vendra certains marchandises à très bas prix. Profitez-en.

—Pour 50 sous vous obtenez la valeur d'une piastre en achetant pendant la vente de Dave Mosco- vitz. C'est un fonds de banquerou- te sacrifié à 50 sous dans la piastre. Y avez-vous, été?

### AGENTS DEMANDES

Pourquoi travailler à petit sa- laire lorsque vous pouvez vous créer un commerce profitable avec les Produits Watkins sans aucun risque. Dans votre ville, village ou comté vous ferez de l'argent facilement avec nos nombreuses Nécéssités de Famille si vous é- tes ambitieux. Demandez détails et réservez votre territoire.

The J. R. Watkins Company  
Dépt 29 379 Craig Ouest  
Montréal.  
173-5fs-24m

### ATTENTION!

J'ai ouvert un magasin de bon- bons et d'épicerie dans le maga- sin de M. Paul Hébert, sur la rue Victoria. Je vous invite tous mes amis, à venir m'encourager. Dame Vve Joseph Cyr, Edmundston, N.-B. 180-11-31m.

### SERVANTE

On demande une bonne ser- vante pour ouvrage général. S'ad- resser à l'Hôtel RINGUETTE, Edmundston, N.-B. 179-1f

## Restaurant

J'ai le plaisir d'annoncer à tous l'ouverture d'un res- taurant moderne qui satisfera, j'espère, tous ceux qui me feront le plaisir d'une visite. Soyez assurés d'un service prompt et courtois.

Aussi, Mesdames et Demoiselles, j'aurai comme par le passé un bel assortiment de chapeaux. Venez en juger par vous-mêmes, dès la première semaine d'avril.

**Mme Jos Dupont**

rue de la Station, Ste-Rose du Dégel, P.Q.

### LE SALON DE BARBIER EDMUND

Est maintenant ouvert au pub- lic, à la place voisine de la pharmacie York.

3-AVANTAGES-3

Propreté—Service-Satisfaction  
**Edmund P. Violette**  
j.n.o.-31m. barbier.

### MODES! MODES!

Ouverture des modes, le 1er avril, chez Mme Maxime Hébert. Assortiment de très jolis cha- peaux. Pour une raison incontô- lable, je suis forcée d'écouter ces chapeaux à très bas prix.

Mme Maxime HEBERT,  
181-1f. rue St-François.

### A VENDRE

1 Hache-viande; 2 blocs à vian- de; 1 machine à faire la saucisse;

1 McCaskey; Couteaux et scies à viande; vitrine à poisson; étagè- res à fruits et à biscuits. Bonnes conditions. S'adresser à Mme A. TOPPING, Café Colonial, Ed- mundston, N.B. 178-1f-31m

### GRATIS

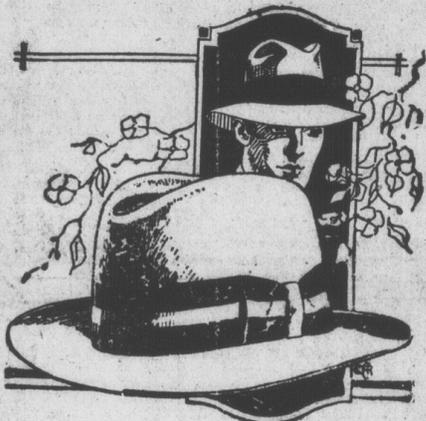
A tous ceux qui aiment la lec- ture, nous offrons l'occasion sui- vante: un joli roman sera envoyé avec nos catalogues, à toutes les personnes qui nous enverront leur adresse et 3c en timbres. Un par adresse seulement.

LE PALAIS DU LIVRE,  
Ville St-Pierre, Montréal,  
178-2fs-31m et 14a.

### Maison à Vendre

Sur la rue Canada, bâtisse à deux étages, 9 appartements, sys- tème de chauffage à l'eau chaude, fondation en ciment, terminée à l'intérieur et à l'extérieur. A de très bonnes conditions. S'adres- ser à JULES GAGNE, Edmun- dston, N.-B. 177

## L'AIMEZ-VOUS?



C'est exactement l'un des jolis modèles de chapeaux nouveaux que nous offrons et que tout homme dési- reux de bien paraître, sera fier de porter, parce qu'ils donnent un cachet de distinction.

### Les Modes du Printemps



Elles s'étaient avec éclat dans notre département pour dames. Toutes nos clientes s'accordent à dire que la qualité de nos robes et manteaux jointe à l'é- légance des divers styles, offerts à un prix modéré, ne font que réhausser la réputation de notre magasin.

POUR QUALITE ET SATISFACTION CHEZ:

# I. Kasner

## Le Printemps Est Arrivé!

### et avec lui viennent les NOUVEAUX COMPLETS

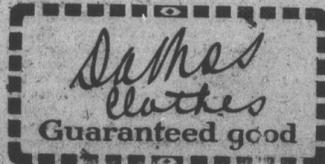


### Les Couleurs Sont Plus Pâles!

Les étoffes "worsted" plus légères seront bien portées, cette an- née, plus que toute autre étoffe.

Il n'y aura que trois modèles populaires ce printemps. Deux sont à croisure simple, le troisième est double. Les revers sont larges, à bouts pointus ou carrés; les épaules larges et taillées droit, s'a- justent bien aux hanches.

Nous pouvons maintenant vous montrer les nouveaux Complets en



Une Nouvelle Bonne Marque de Marchandise.

## David Moscobicz

Éditice Madawaska,

Edmundston, N. B.

**NOUVELLES CHAUSSURES**  
Du Printemps  
Marques  
"INVICTUS"  
et "STRIDER"  
Manufacturées  
Par  
F.W. SLATER

Bouts carrés et mous  
Semelles et talons  
arrondis et moyenne-  
ment épais. Couleurs  
favories: noir, tan et  
reddibrown. Une li-  
gne de "blondes" et  
une autre avec bor-  
dure en alligator,  
lacets et oeillets de  
fantaisie ou unis.  
Vraiment les chaus-  
sures unies sont ac-  
tuellement les plus  
populaires.

**LES NOUVEAUX CHAPEAUX**  
Du Printemps  
De Couleurs  
Et Formes  
Récentes:  
"DAN DOBBS"  
"BORSALINO"

Les couleurs sont:  
perle, argent, buck,  
acier et brique. Les  
rebords sont relevés  
ou droits, comme  
vous le préférez.  
Les premiers jours  
que nous les avons  
regus ils ont soulevé  
l'enthousiasme et l'ad-  
miration de toutes  
les personnes qui les  
ont vus.